



Pour diffusion immédiate : 28/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE UN FINANCEMENT FÉDÉRAL DE 2,25 MILLIONS DE DOLLARS POUR AMÉLIORER LA QUALITÉ DE L'EAU À LONG ISLAND AND RÉDUIRE LA POLLUTION**

*L'investissement de la Long Island Sound Study aidera à financer les programmes pluriannuels pour l'amélioration des installations septiques*

*L'État finalise le plan du bassin versant du comté de Nassau pour réduire les concentrations d'azote*

*Ces efforts s'appuient sur les progrès réalisés dans la région pour éviter que les polluants nocifs n'affectent l'habitat et la qualité de l'eau*

La gouverneure Kathy Hochul et la Long Island Sound Study ont annoncé aujourd'hui un nouveau financement fédéral initial de 2,25 millions de dollars prévu par la loi bipartisane sur les infrastructures pour améliorer la qualité de l'eau de la rive nord de Long Island, ainsi que la finalisation d'un plan essentiel pour aider le comté de Nassau à réduire la pollution par l'azote. S'appuyant sur les principaux plans scientifiques visant à réduire la pollution et sur les subventions de l'État pour les infrastructures d'assainissement des eaux accordées dans le cadre du plan d'action de Long Island contre l'azote, ces deux initiatives fourniront des ressources supplémentaires pour accélérer les projets de restauration et de protection de l'eau potable et des baies de Long Island.

« Ce financement fédéral permettra d'améliorer les bassins versants et les installations septiques dans de nombreuses communautés de Long Island, renforçant ainsi notre engagement à garantir que tous les New-Yorkais aient accès à une eau potable et propre, », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Grâce à la loi bipartisane sur les infrastructures, nous continuerons à travailler avec le président Biden et l'Agence de protection de l'environnement au fur et à mesure que des ressources supplémentaires sont libérées pour relever les principaux défis en matière d'infrastructures hydrauliques auxquels sont confrontées nos communautés et pour atteindre nos objectifs d'amélioration de la qualité de l'eau », ajoute-t-elle.

Les mesures annoncées aujourd'hui permettront de lutter contre l'excès d'azote, qui entraîne la formation de zones mortes ou d'hypoxie dans les eaux marines, une

éventuelle mortalité des poissons, la prolifération d'algues nuisibles et la détérioration des marais résistants aux tempêtes. Les 2,25 millions de dollars annoncés aujourd'hui représentent un premier versement prévu dans le cadre d'un partenariat sur plusieurs années avec la Long Island Sound Study, lequel augmentera considérablement les fonds disponibles pour financer le remplacement des installations septiques obsolètes dans les comtés de Suffolk et de Nassau. Sur une période de cinq ans, un montant estimé à 8 millions de dollars provenant de la loi fédérale bipartisane sur les infrastructures (Bipartisan Infrastructure Law, BIL) permettra de soutenir les projets d'amélioration de la qualité de l'eau menés par les États et les autorités locales. Le partenariat de la Long Island Sound Study est le fruit d'un effort de coopération impliquant des chercheurs, des législateurs, des groupes d'utilisateurs et d'autres parties prenantes. Il est dirigé par l'Agence américaine de protection de l'environnement (Environmental Protection Agency, EPA), l'État de New York et celui du Connecticut.

Au cours de la première année, ce partenariat accordera une subvention de 2,25 millions de dollars à l'initiative Reclaim Our Water (Récupérer notre eau) du comté de Suffolk et au programme Septic Environmental Program to Improve Cleanliness (S.E.P.T.I.C.) du comté de Nassau, par l'intermédiaire de l'État de New York. Les programmes de subventions pour les installations septiques améliorent la qualité de l'eau en encourageant et en incitant les propriétaires à remplacer les fosses d'aisances et les installations septiques défectueuses ou inadaptées. L'État de New York fournira des fonds aux comtés de Suffolk et Nassau pour rembourser aux propriétaires éligibles une partie du coût lié au remplacement des fosses d'aisances et des installations septiques, et de l'installation de systèmes plus efficaces sur le plan environnemental. Les propriétaires peuvent recevoir des fonds des programmes de l'État et du comté, ce qui leur permet de disposer d'au moins 20 000 de dollars en subventions pour installer les systèmes plus efficaces sur le plan environnemental, qui sont capables d'éliminer plus d'azote qu'une installation septique classique.

**Le commissaire du Département de la préservation de l'environnement de l'État de New York, Basil Seggos, a déclaré :** « Le partenariat de longue date entre l'État de New York et la Long Island Sound Study, qui est soutenue par le président Biden, l'administrateur Regan de l'EPA et notre délégation du Congrès aux investissements fédéraux pour la qualité de l'environnement et le climat continuent de porter leurs fruits. Grâce à cette injection de fonds du gouvernement fédéral, nous serons en mesure d'accélérer l'installation de systèmes septiques pour protéger la qualité de l'eau et notre environnement et de poursuivre notre collaboration avec le comté de Nassau pour améliorer considérablement la qualité de l'eau à travers plusieurs initiatives. Les problèmes de qualité de l'eau de Long Island sont graves et les efforts de l'État pour obtenir des fonds supplémentaires démontrent l'engagement de la gouverneure Hochul et du DEC à continuer à investir dans le leadership des gouvernements locaux pour résoudre ces problèmes de qualité de l'eau et rendre les communautés plus saines. »

**L'administratrice de la région 2 de l'Agence américaine de protection de l'environnement, Lisa F. Garcia, a déclaré :** « Le détroit de Long Island et ses eaux voisines sont des ressources essentielles et cruciales pour des millions de personnes

vivant le long de l'une des côtes les plus urbanisées du pays. Grâce au financement libéré en vertu de la loi bipartisane sur les infrastructures, l'EPA est ravie de consacrer à l'État de New York un premier versement de 2,25 millions de dollars des fonds de l'EPA et de la Long Island Sound Study, et ce afin de renforcer la santé de nos communautés côtières. Le financement de l'EPA aidera à la mise en place d'infrastructures vertes, à la restauration des berges et des rivages, et à la mise à jour des installations septiques avec de nouvelles technologies pour réduire la pollution par l'azote. »

**Le directeur du bureau de la Long Island Sound de l'Agence américaine de protection de l'environnement, Mark Tedesco, a déclaré :** « La réduction de la pollution par l'azote dans le détroit de Long Island est un objectif de longue date pour la LISS. Nous sommes ravis de franchir cette nouvelle étape en travaillant directement avec les communautés locales pour contribuer à la création d'un environnement plus sain. »

Par ailleurs, le DEC a récemment approuvé le plan à neuf éléments fondamentaux pour l'azote du comté de Nassau. Le plan vise à faire avancer les efforts de restauration et de protection de la qualité de l'eau des nappes phréatiques et des baies du comté de Nassau. Son développement a été financé en partie par la Long Island Sound Study et est le fruit d'une collaboration entre le comté de Nassau, le DEC et la faculté des sciences atmosphériques et marines (SoMAS) de l'université Stony Brook. Il en résulte un plan scientifique visant à réduire la quantité d'azote pénétrant dans les eaux du comté de Nassau et de ses environs. Le comté de Suffolk a achevé un « plan à neuf volets » similaire en 2021.

Le plan à neuf volets du comté de Nassau identifie et quantifie les sources d'azote et utilise des instruments permettant de mesurer les variations de l'azote en fonction des techniques de gestion mises en place. Ce plan recommande toute une série de méthodes de gestion optimales et de mesures qui peuvent être mises en œuvre pour atteindre les objectifs de réduction de l'azote, notamment à travers le raccordement des logements et des commerces aux réseaux publics d'assainissement, la réduction de l'utilisation d'engrais et le remplacement des fosses septiques défectueuses par des systèmes alternatifs innovants de traitement sur site, entre autres.

Le plan comprend deux initiatives déjà mises en œuvre qui permettront d'éviter le rejet d'une quantité importante d'azote près des côtes. Il s'agit du projet d'acheminement de Bay Park et du projet de déviation de Long Beach. Le projet d'acheminement de Bay Park est un partenariat entre le Département de la conservation environnementale (DEC) et le Département des travaux publics du comté de Nassau qui vise à améliorer la qualité de l'eau et la résistance aux tempêtes dans les baies occidentales de Long Island en modernisant l'infrastructure existante de gestion des eaux usées. Ce système acheminera les eaux traitées de l'installation de récupération des eaux de la rive sud (anciennement connue sous le nom de station d'épuration des eaux usées de Bay Park), qui rejette actuellement une moyenne de 189 270 mètres cubes d'eau traitée par jour dans le canal de Reynolds, et ce dans la conduite de décharge océanique de 4,9 km de la station d'épuration des eaux de Cedar Creek (WPCP), évitant ainsi le rejet

dans le canal de Reynolds. Le projet de déviation des eaux usées de Long Beach permettra de convertir la station de traitement des eaux usées de Long Beach en une station de pompage. Les eaux usées seront pompées de la station de pompage vers l'installation de recyclage des eaux de la rive sud pour y être traitées. En outre, l'installation de recyclage des eaux de la rive sud-est sur la bonne voie pour une mise à niveau complète de la résistance aux tempêtes, sans que les contribuables locaux ni le comté de Nassau n'aient à déboursier un centime.

**Le sénateur Chuck Schumer a déclaré :** « Je me suis longtemps battu pour protéger l'environnement et l'aquifère d'eau potable unique de Long Island contre le fléau de la pollution par l'azote. J'ai rapporté à l'État de New York un financement fédéral sans précédent dans tous les domaines, y compris pour les projets d'infrastructure liés à l'eau potable et aux eaux usées, et je félicite la gouverneure Hochul et le chef de l'exécutif du comté de Suffolk, Steve Bellone, d'avoir destiné une grande partie de ce financement fédéral à l'expansion du réseau d'égouts et au programme d'amélioration des installations septiques du comté de Suffolk. Cette allocation de 2,25 millions de dollars supplémentaires en fonds fédéraux représente un coup de fouet pour préserver les voies navigables de Long Island et veiller à la santé publique. »

**Le chef de l'exécutif du comté de Nassau, Bruce Blakeman, a déclaré :** « Je suis ravi de faire équipe avec la gouverneure Hochul pour faire bon usage de ces fonds fédéraux en aidant à protéger les cours d'eau de Long Island. J'apprécie également la contribution du sénateur Schumer et de nos autres représentants fédéraux qui nous ont aidés à obtenir ces fonds si nécessaires. »

**Le chef de l'exécutif du comté de Suffolk, Steve Bellone, a déclaré :** « Lorsque je suis entré en fonction, j'ai déclaré l'azote ennemi public numéro un de notre eau. Depuis lors, nous avons fait d'énormes progrès, notamment avec le lancement de l'initiative Reclaim Our Water du comté de Suffolk, qui a permis de réduire considérablement la quantité d'azote qui s'infiltre dans nos cours d'eau. Je tiens à remercier l'État de New York pour son soutien permanent et pour avoir apporté les fonds nécessaires à l'amélioration de la qualité de l'eau de Long Island pour les générations à venir. »

**Le Dr Christopher Gobler, professeur à la faculté des sciences marines et atmosphériques (SoMAS) de l'université Stony Brook, a déclaré :** « Cette initiative démontre une fois de plus que l'État de New York est en train d'investir dans son bien le plus précieux : l'eau potable. Ces projets permettront de protéger l'approvisionnement en eau potable de Long Island tout en préservant les eaux de surface ainsi que les espèces de poissons et les habitats marins et d'eau douce correspondants. Alors que la qualité de l'eau potable et des eaux de surface à Long Island était en déclin depuis des décennies, les efforts déployés par l'État de New York au cours des dernières années et cette initiative ont commencé à inverser ces tendances au profit des habitants actuels de Long Island et des générations futures. »

**La directrice générale de Citizens Campaign for the Environment, Adrienne Esposito, a déclaré :** « Cette nouvelle source de financement est une nouvelle victoire dans la lutte contre la pollution par l'azote et l'amélioration de la qualité de l'eau dans le détroit de Long Island. L'hypoxie, la marée rouge, la marée de rouille et la mortalité des poissons sont toutes liées à une pollution excessive par l'azote. Le remplacement des fosses septiques vétustes par de nouvelles technologies qui traitent nos eaux usées permettra de protéger nos plages, nos baies et nos ports. Les investissements sans précédent de l'État et du gouvernement fédéral dans les infrastructures hydrauliques apporteront des avantages locaux durables à nos communautés. Nous remercions nos dirigeants étatiques et fédéraux qui se font les champions de l'eau potable. »

**Le conseiller en politiques de protection de la nature (The Nature Conservancy) à Long Island, Kevin McDonald, a déclaré :** « The Nature Conservancy félicite la gouverneure Hochul pour avoir consacré de nouvelles ressources importantes afin d'accélérer la restauration d'une eau potable et de littoraux sains à Long Island. La pollution par l'azote provenant de fosses septiques vétustes nuit à la faune, entraîne la fermeture des plages et menace notre économie, notre santé et notre mode de vie. The Nature Conservancy remercie les nombreux leaders de cette initiative et continuera fièrement de soutenir et faire évoluer ces investissements essentiels pour la conservation sur l'ensemble de l'île. »

Ce financement historique pour les infrastructures d'amélioration de la qualité de l'eau de l'État de New York continue également à soutenir le remplacement des fosses septiques. Plus récemment, [la gouverneure Kathy Hochul a annoncé l'octroi de 30 millions de dollars](#) provenant du programme de remplacement des fosses septiques de l'État, dont 22 millions de dollars iront à des projets de Long Island pour aider à résoudre le problème des milliers de fosses septiques et de fosses d'aisances en mauvais état ou défectives qui entraînent une dégradation importante de la qualité de l'eau dans la région et dans tout l'État. Sous la direction de la gouverneure Hochul, le budget de l'État pour 2022-23 a débloqué un montant supplémentaire de 1,2 milliard de dollars, soit un total de 4,2 milliards de dollars, pour la loi environnementale pour une eau potable, un air sain et des emplois verts (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act). Approuvée par une écrasante majorité des électeurs New-Yorkais, cette initiative historique permettra de moderniser les infrastructures d'eau vieillissantes et de protéger la qualité de l'eau ; de réduire la pollution atmosphérique et de diminuer les émissions qui altèrent le climat ; de restaurer les habitats ; de renforcer la capacité des communautés à résister aux tempêtes violentes et aux inondations ; de préserver les espaces extérieurs et les exploitations agricoles locales ; et de garantir l'équité en investissant au moins 35 %, avec un objectif de 40 % des ressources, dans les communautés défavorisées.

Le budget comprenait également 500 millions de dollars supplémentaires de financement des infrastructures d'eau potable, portant l'investissement total de l'État dans l'eau potable à 4,5 milliards de dollars depuis 2017. Le budget comprend également un fonds de protection de l'environnement d'un montant record de 400 millions de dollars pour soutenir les efforts d'atténuation et d'adaptation au changement

climatique, améliorer les ressources agricoles afin de promouvoir l'agriculture durable, protéger nos réserves d'eau, faire progresser les efforts de conservation et offrir des possibilités de loisirs aux New-Yorkais.

Les programmes de subventions pour le financement des fosses septiques et le plan à neuf volets s'inscrivent dans le cadre plus large du plan d'action de Long Island contre l'azote (Long Island Nitrogen Action Plan, LINAP), qui est un partenariat entre le Département de la préservation de l'environnement (DEC), le Conseil régional de planification de Long Island et les comtés de Suffolk et de Nassau pour coordonner leurs efforts de réduction de l'azote sur l'île. Le plan d'action de Long Island contre l'azote a été conçu pour répondre aux problèmes documentés affectant la qualité de l'eau à cause de l'excès d'azote pénétrant dans les eaux souterraines et de surface. Il a permis de réaliser des progrès considérables pour mieux comprendre les sources d'azote et la meilleure façon de réduire ces sources.

Pour en savoir plus sur le programme de remplacement septique Reclaim Our Water du comté de Suffolk, envoyez un courriel à : [septicdemo@suffolkcountyny.gov](mailto:septicdemo@suffolkcountyny.gov). Pour en savoir plus sur le programme Septic Environmental Program to Improve Cleanliness (SEPTIC) du comté de Nassau, rendez-vous sur leur site Web à l'adresse suivante : <https://www.nassaucountyny.gov/5191/Nassau-Septic>.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418